

HERALDO ALAVÉS

Diario de mayor circulación en la capital y en la provincia

Año XXIV | Arca, 5 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA.-MIÉRCOLES 29 OCTUBRE DE 1924 | Ocho páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Núm. 10.612

Azorín en la Academia

PARA EL "HERALDO,"

Cuando don Antonio Maura que preside el acto, señala a dos miembros de la docta Casa, para que, según la fórmula de rigor, introduzcan en el estrado al nuevo académico, el público que llena la tribuna se levanta y con intensa curiosidad fija sus miradas en la puerta.

Y aparece «Azorín». Su actitud es la del hombre tímido que sufre y se descompone sintiéndose blanco de las atenciones general; así avanza aturrido, se equivoca de sitio, titubea al andar.

Parece el «Azorín» recién llegado a Madrid, el del paraguas encarnado bajo el brazo.

«Azorín» comienza a leer su discurso, que él ha titulado «Una hora de España».

Lee con acierto monótono, con voz confusa y apagada.

Desde las tribunas no se oye nada. Sin embargo la concurrencia permanece atenta y respetuosa como si oyera: y al final premia con entusiasmas aplausos al literato que acaba de ingresar en la Academia.

Parece que el público ha adivinado el valor del discurso que no ha oído. Porque la verdad es que el discurso de «Azorín» constituye una de sus más bellas páginas.

Es tanto más interesante cuanto que refleja fielmente su actual estado espiritual.

«Azorín» artista inquieto y refinado, se ha pasado la vida cambiando de formas de estilo, de manera de expresión.

También ha cambiado de modo de ver y de sentir.

Gabriel Maura—que contestó al nuevo académico—recordaba en su discurso al «Azorín» de las discusiones en el Ateneo, al «Azorín» revolucionario que escribía en la Prensa con un estilo «que unos encarecían y otros tachaban de estrambótico».

Desde aquellos tiempos a los presentes «Azorín» no ha dejado de fluctuar, de renovarse, siempre buscando... siempre con la mirada fija en un más allá.

«Ha encontrado ya lo que buscaba? Las palabras de este discurso acusan una serenidad, una elevación, un fervor que jamás había puesto en sus escritos».

Escuchadle:

«En el siglo XVI la Patria verdadera era el ambiente religioso, la Religión era la verdadera Patria. Acaso hoy dentro de una nación nos sentimos de extremo a extremo, más desamparados y forasteros que en el siglo XVI. La unidad espiritual ha sido rota. Acaso hoy con todo nuestro centralismo, con toda nuestra cultura—nexo de la Patria—nos sentimos menos ligados unos a otros que en los siglos preteritos. Los intereses de clase se sobrepone a los anhelos generales. La Religión, única e intangible, unía antiguamente todos los corazones. El creyente llevaba en su fe un vale de hermandad para todos los creyentes. Podía viajar por toda España, podía visitar las ciudades y entrar en todas las casas; podía tropezarse en los caminos con los más diversos viajeros. Siempre el creyente reconocía al creyente. Y millares de templos—catedrales, iglesias, santuarios, ermitas,—eran como las posadas espirituales del peregrino y del doliente. En esos lugares, henchidos de espiritualidad, vivía y fecunda encontraba descanso el alma».

En todas partes el creyente estaba como en su propia morada. Por encima de las montañas, de las llanuras, de los ríos, de las ciudades, estaba el

mismo ambiente de creencias y de esperanzas que respiraban todos los ciudadanos.

Y un mismo anhelo hacía latir todos los corazones: el anhelo de la salvación última.

«Hermoso cuadro!, acaso el mismo «Azorín»—de ordinario tan frío y estirado—no se haya percatado de que al ponerse en contacto con el espíritu de esa época que tan maravillosamente pinta; se ha roto el hielo de su antiguo empaque, y una caudalosa corriente de fervor y de emoción corre por bajo de sus descripciones».

«¿Qué magistralmente desentraña el estilo de los grandes escritores de aquel tiempo! ¿Con qué acierto reconstruye la vida y las costumbres del gran siglo!»

A veces no son más que ligeros apuntes, pero tan justos y acentuados que las figuras adquieren vida, y el ambiente del paisaje nos da la emoción de la realidad.

«Azorín» se imagina en su discurso que durante una hora se ha apartado de la realidad presente, y sueña con la grandeza del pasado.

Su espíritu ha divagado ligero de una parte a otra, aún duda, aún fluctúa; no sabe de qué parte quedarse. Artista y sentimental se siente atraído por el espectáculo del pasado; obrero de la inteligencia se siente arraigado en el mundo moderno. Trata de conciliar un mundo con otro, y después de una meditación resuelve adoptar una fórmula de respeto y tolerancia.

«Respeto y tolerancia nada más? Su mismo lenguaje le vende. Hay tanto amor y tanta fe en la pintura de sus cuadros, que todo da a entender claramente cuál será al fin su última evolución».

La luz de ese Ideal ya le ha ganado. Fiel a la sinceridad, «Azorín» nos revela en su discurso cuál es el camino trazado ya a su vida futura.

LUIS LEON.

TORNEROS

Hacen falta en los talleres de Fundición y Precisión de Vinós y Brun.

Unión Patriótica

Ayuntamiento de Arceñiega.—Pueblo de Arceñiega: J. Juan Busutil, Daniel Beraza, Lucas Martínez, Mariano Landaluce, Angel Zubiaga, Antonio (ilegible), Miguel Santa Coloma, Eulogio Torre, Natalio Ureta, Daniel Zubiaga, Alejandro Arechavala, Bernabé Silano, Juan de Urquijo, Eduardo Respaldiza, Isidoro Bracera, Francisco Echevarría, Félix Vancos, Ecequiel Lobo, Justo Santa Coloma, Francisco Aguirre, Gregorio Bracera, E. Llanas, Miguel Laisea, Manuel Gaviña, Faustino Vallejo, Nicolás de Bringas, Valentín Alava, Doroteo Nale, Francisco Alonso, Fructuoso Gaviña, Ramón Yusquiza, Faustino Arechavala, Enrique López, Pedro Beraza, Remigio M. de Nanclores, Balbino Campo, Victoriano Beraza, Eugenio de Larrañaga, Ambrosio Cirion, Saturnino Pérez de Onraita, Carlos Perain, Luciano Salabarría, Baldomero Castresana, Luis Fernández.

A las doce y media de hoy, y convocada por el presidente señor Agote se ha reunido en el Gobierno civil el Comité provincial de Unión Patriótica

PARA MAÑANA

Los de Cuenca en Gorgues Sur

De cómo cuatro ginetes moros pagaron cara su osadía y cuál es el remedio más eficaz para acabar con el "paqueo." Por "ESTAR 2.º" JEFE.

Congreso Internacional del Ahorro

ROMA.—En el Congreso Internacional del Ahorro que se está celebrando actualmente en Milán, se hallan reunidos los representantes de los más importantes Institutos del Ahorro del mundo.

La preparación de este Congreso ha sido obra de largo y difícil trabajo, pues se trataba de conseguir la adhesión de tantos Institutos como hay esparcidos por todos los continentes y que no se habían puesto jamás en comunicación unos con otros.

Asisten unos cuatrocientos delegados en nombre y representación de los más poderosos organismos de Ahorro que existen en 25 naciones.

Los temas puestos a discusión versan sobre Legislación, Organización de la propaganda, Protección al ahorro del emigrante, Delimitación de la Acción de las Cajas de Ahorro y de la de los Bancos y creación de un organismo central de enlace.

La restauración económica de Europa depende en gran parte de la eficaz coordinación de los esfuerzos de todos, de la difusión, de la virtud del ahorro y amparo a los ahorradores y estudio de la forma mejor de ligar ambas cosas.

En suma, estudio de los medios e incentivos para que se ahorre cada vez más y para que los ahorradores se convenzan de las ventajas del ahorro para la economía social y contribuyan eficazmente a la restauración de la destruida riqueza y vuelta de los pueblos a una vida más segura y tranquila.

Cabe esperar que después de las conferencias celebradas últimamente, con especialidad la de Londres, el primer Congreso internacional del Ahorro, constituya una muestra provechosa de los esfuerzos en pro de la necesaria y urgente regeneración de Europa empobrecida y para la creación de un nuevo vínculo de solidaridad humana en pro del bienestar por medio del progreso.

¿Sopas de ajo? Quita tonto.
¿Café? Ni verlo siquiera
El desayuno plus ultra
Es el Chocolate Equerra.

†

En la villa de Mendoza, falleció esta madrugada, el Presbítero, Beneficario Maestro de Capilla de Burgo de Osma, don Enrique Corres Olavarría, (que en paz descanse).

Los funerales y entierro serán mañana en la parroquia de Mendoza, suplicándose una oración por el finado.

Óptica de precisión

J. M. Belarroa

Dato, 34. Teléfono. 371

Graduación de la vista gratis.

El Congreso Ascético

LA ESCUELA FRANCISCANA

Aun para el no iniciado en cuestiones ascéticas, preséntase la escuela del gran Seráfico, con una nota tal de ejemplaridad, que como muy bien decía el conferenciante P. Torró, en sustitución del P. Atanasio López, todo libro ascético franciscano ha brotado de la pluma de un Santo o a la vista de un Santo.

Todos los ardores seráficos, que encendieron el ser del Polhrecito de Asís, consumen por igual las producciones místicas literarias de la escuela franciscana, entrelazada y caracterizada por un amor, cuyos atractivos son el resorte de toda su orientación doctrinal.

Sin embargo, no se ha de decir que aun cuando las suavidades de un amor santo sean las ligaduras que atraen los espíritus franciscanos, sea aquel pura exaltación poética, o ensueños de inconsciente y enamorado: sino que se halla avalorado con las reflexiones de la lógica, que coordina y puntualiza las afecciones santas del espíritu.

No obstante, la escuela ascética franciscana, es la más psicológica de todas: porque, al haber cuenta de aquella doble distinción de amores que hace el Doctor Sutil, racional uno, que brota inmediatamente del corazón otro; valse derecho al centro del amor, hasta encender en él enamoramientos del bien que se le presenta como perfección propia, sin parar mientes en las reflexiones frías y descarnadas del entendimiento. Y es por otra parte, tal subido amor, una consecuencia de un principio filosófico de alta valía: (1) el de que dos cosas no pueden amarse *per se*, sino que una tiene que gozar de principalidad sobre las demás, y a la que en suma han de ordenarse, como admirablemente expusiera el franciscano Fray Juan de los Angeles, (Conquista, Diálogo I.)

Amor, pues, rezuma toda la doctrina ascética franciscana. Por eso al hablar de Ascética y Mística no quieren ver entre ambas distinción de ningún género; pues es, según ella, el amor sobrenatural el que las entrelaza; ya que en la Ascesis es la gracia, (que es amor), la que se asienta en el alma sin poseer aún el ejercicio de las facultades, y en la Mística es el mismo amor que ya ha logrado enseñorearse

(1) Por consiguiente, nada tiene que ver la teoría franciscana con la de los psicólogos deterministas modernos.

de las potencias, como rey y dueño político de todas ellas, que diría Aristóteles. De aquí que, aun cuando entrambras abraze el amor sobrenatural, pero en el primer caso, todavía ha de recibir las limaduras y asperezas de un cercenamiento de los apetitos, sin poder por consiguiente dar rienda asazmente a sí mismo; en la Mística, en cambio, campea una unidad y coordinación tal, que es reflejo vivo de la divina. Por eso, mientras se camina por entre las asperezas de la vida, nadie entra de lleno en el campo de la Mística, sino que siempre ha de llevar ensangrentado su ser con el choque oblicuo de un vencimiento más o menos intenso.

Este hermoso carácter psicológico de la escuela franciscana se refleja sobre todo en la práctica de la oración, en la que, según ella, el discurso ha de supeditarse a las expansiones del corazón, y en las jaculatorias, ejercicio constante y fácil de dirección hacia Dios.

Y es que, como muy bien dijera el conferenciante, si el estado de santidad, fuera unión intelectual, no pudiera darse en medio del ajeteo de la vida, tan empírica y sensible, contra el precepto del Apóstol. Por eso, muy bien ha podido reflejarse el espíritu franciscano en sus tres Órdenes, que son una prueba innegable de cómo la santidad, que es amor, así como extiende sus alas bajo las arcadas claustrales, ciérralas en medio del mundanal ruido.

Bien, muy bien pudo decir el insigne maestro Menéndez y Pelayo, refiriéndose a esta escuela, que desde los tiempos de Francisco de Asís y Raymundo Lulio, ha tenido vinculada la filosofía del amor.

LUCIO ASENSIO.

Valladolid-28-X-924.

PERLAS JAPÓN

En Vitoria: calle Dato, 24
DESPERTADORES, los de 14 pesetas a 9,50 (garantizados)
— Dato, 31 —
OBJETOS DE ORFEBRERÍA propios para regalar
Isasia Dato, 24

Isasia Dato, 31



Importante Fábrica extranjera, con depósito en España, busca representante activo para la venta de sus aparatos receptores de RADIOTELEFONIA en Vitoria y la provincia de Alava.—Dirigirse el viernes, día 31, a Guillermo Harmens, Hotel Quintanilla.

Programa para mañana

Programa del Concierto organizado por la Radio-Ibérica de Madrid, para el día 30 de octubre de 1924.

- A LAS 7.—Trasmisión de señales horarias, datos meteorológicos y previsión del tiempo. Cotizaciones de Bolsa y mercados. Emisión dedicada a los niños por la nueva revista «Titirimundi»: Presentación por don Luis de Sosa; Cuento de «Panfilito»; Coro Titirimundi; «Angelus»; «Cantiga 128 de Alfonso el Sabio, P. Irurizaga».
- A LAS 10.—Duetto Estella: Piano y Bolin; «La Canción del Olvido», Selección, Sereno; Jota de los sitios de Zaragoza; «El asombro de Damasco», (marcha), Luna.
- A LAS 10,30.—Trasmisión de señales horarias; «La noche de ánimas en la aldea», por don Bernardo G. Cónsul.

- A LAS 10,45.—Duetto Estella: «Maruxa», (Selección), Vives.
- A LAS 10,55.—Lola Gessa, (Soprano) y Delfín Palido (tenor): «Spinto Gentil» (tenor), Donnizetti; «Una voci poco fa», El Barbero de Sevilla, (soprano), Barbieri; «Una vergine», «Favorita», (tenor), Donnizetti.
- A LAS 11,15.—Concierto de violín y piano por los profesores Yepes y Andrés.
- A LAS 11,30.—Señorita Gessa: «Voce di primavera», (valse), Strauss; señor Pulido y señorita Gessa: Dúo del segundo acto de «Rigoletto», Verdi.
- A LAS 11,45.—Septimino «Radio»: «Eva», (selección), Lehar.

RADIOTELEFONÍA

Construcción y reparación de aparatos de telefonía sin hilos.—Teófilo Minguez.—Rloja, 5, 2.º izquierda.

Un tren de heridos

Al mediodía de hoy ha pasado por la estación del Norte, procedente de Málaga, un tren de heridos de la campaña de África, con dirección a San Sebastián.

Vienen ochenta individuos, todos ellos en muy buen estado. La mayoría de ellos fueron heridos en brazos y piernas y algunos, muy pocos, en la cabeza y vientre.

Esperaban al convoy el general Gil Yuste, con su Estado Mayor y jefes y oficiales de la guarnición, francos de servicio; el gobernador civil; alcalde; presidentes de la Diputación y de la Audiencia; diputados y magistrados; el Delegado e Interventor de Hacienda y otras autoridades; las damas de la Cruz Roja, que obsequiaron a los heridos con pastas y Jerez, continuando hasta Alegría para terminar con todos el obsequio.

La banda de música del regimiento de Cuenca ejecutó la Marcha Real, al entrar el tren en agujas, saludando militarmente el general y los jefes y oficiales hasta que paró frente al aldén.

El general Gil Yuste subió al tren-hospital, recorriendo todos los coches y conversando amablemente con los heridos.

Un caso curioso

Lo es en extremo el ocurrido al sargento del batallón de cazadores de Figueras, don Joaquín Sierra, natural de Estella.

Es un joven simpático con el que hemos hablado brevemente.

Recibió un balazo en el parietal izquierdo, durante un reñido combate, quedando sin sentido y creyéndole muerto sus compañeros.

Llevado al hospital de sangre, recobró el conocimiento; pero no el habla, continuando mudo por completo y así permaneció durante 20 días.

Al veintinueve de estar herido empezó a poder articular el sí y el no, haciendo esfuerzos inauditos—según dice—por pronunciar algo más. Lo logró, al siguiente día, en que ya pudo decir «madre» y «padre».

Siguió combinando letras y sonidos y hoy lo pronuncia todo; pero tartamudeando mucho; con una dificultad que le obliga a sudar el esfuerzo que realiza.

Al preguntarle nosotros que dónde fué su herida, nos contesta:

—En el centro del lenguaje. Y añade: Na, na, nada; que me estropearon la gramática...

Otro caso

Vimos a un soldado, de aspecto simpatiquísimo, risueño, alegre. Tenía una mandíbula muy abultada; y como nosotros creyéramos que tenía algo comestible, dentro, y que había parado el funcionamiento mandibular por respeto al general que pasaba y a sus acompañantes, le preguntamos:

—¿Hay apetito?
Sonrió el muchacho y dijo, torciendo mucho la boca.

—Regular.
—Come, hombre, come; continúa masticando.

—Volvió a sonreír y replicó:
—A ver si llega aquí el reparto.

—¿Qué herida es la tuya?
—Aquí, en la mandíbula, tengo todavía la metralla, que me la van a quitar en San Sebastián. Se incrustó en el hueso; y como no me impide comer ni nada—aunque me duele—ahí verá usted...

Es un andaluz castizo.
El tren continuó su marcha, siendo despedido al toque de Marcha Real.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad

JABÓN

MARFA

Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa al que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad y os convenceréis. Resuelto en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX L. SCARAY.

VITORIA

Lo que dice el público

Y la calle debe ser calle

Días atrás leímos con gusto en HERALDO ALAVÉS un artículo en el que muy acertadamente se exponían razones para que el Paseo sea Paseo y no carretera.

Se refería el articulista al Paseo de la Senda, convertido otros años en lodazal por obra y gracia de los carros de remolacha.

No sabemos si harán caso nuestras autoridades de los razonamientos aquellos. Por si tenemos esa suerte, pedimos que se haga lo mismo con la calle de Dato. Que no es mucho pedir.

En ninguna población del mundo ocurre lo que ocurre en Vitoria.

La calle de Dato se ha convertido en Paseo y no solamente a la hora en que podría haber algún pretexto, alguna razón: desde anochecido a la hora de cenar. Son todas las horas del día. El centro de la calle, lo mismo que las aceras, son un boulevard.

Siendo como es la repetida calle paseo obligado de automóviles, que tanto abundan en Vitoria hoy, y quiera Dios que aumenten, porque sería una buena señal de que nuestro pueblo progresa, debiera prohibirse la circulación de peatones por el arroyo, lo mismo que el detenerse en las aceras, obstruyendo la marcha regular de los viandantes.

No hay derecho a echar venablos contra los automóviles, cuando van a velocidad moderada, ya que pagan su contribución, y que éstos tengan que ir apartándose de los que no hacen caso de bocinazos ni de que se les echen encima, como el baturro del cuento.

No es fácil desterrar la costumbre de un pueblo. Pero, con un poco de energía en nuestras autoridades, todo se podría armonizar, dando a cada cual lo suyo.

Más del noventa por ciento de los accidentes de automóvil que hayan ocurrido en Vitoria se deben a esa libertad de circulación que se tolera y que debe reglamentarse como lo está en toda población de regular vecindario. Y nada digamos de la chiquillería abandonada en todas las calles, que se mete con frecuencia entre las mismas ruedas de cualquier vehículo y se abalanzan a la trasera o a los estribos con peligro de ser hechos añicos.

A. L. RETÉN.

Pendiente de un claro

La placa que da nombre a la calle de Mateo Moraza, está a falta de tres claros, y pende solo de uno y con gran exposición de que caiga sobre la cabeza de cualquier transeunte.

Esperamos del encargado de velar por el ornato público, se ponga inmediato remedio a esta deficiencia.

H. I. J. K.

No imponemos a nuestros amables comunicantes más condiciones que las siguientes:

1.ª Que sean cortos, muy cortos sus escritos.

2.ª Que los redacten en forma correcta, guardando el debido respeto a las personas que, por su cargo, hayan de recoger la advertencia, denuncia o iniciativa.

3.ª Que, aun cuando no aparezca en estas columnas, venga en las cuartillas una firma de persona conocida.

A ver si entre el público y nosotros conseguimos que sea Vitoria la faja deseada.

F. MOLET MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio Aplicaciones de PNEUMOTORAX RAYOS X Dato. 35.1.ª

Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRÉ DE BURDEOS. EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE.

Garganta - Nariz - Oído

Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana y de 4 a 6 por la tarde.

Dato, 6, 3.ª Izquierda

Lo que pasa en Cripán

Alarmado el público por lo que pudiera haber ocurrido en Cripán, era natural que nosotros tratásemos de averiguarlo para satisfacer la ansiedad general.

Y ya lo sabemos y se lo vamos a decir al público.

Pues ocurrió que el domingo pasado fué a Cripán un autocamión o camioneta de don Vicente Pastor, ex candidato a diputado provincial por Laguardia, para cargar trigo. Lo vió el señor cura y, cumpliendo su deber, denunció al alcalde que se estaba infringiendo la Ley del descanso dominical.

El alcalde aceptó la denuncia e impuso 25 pesetas de multa a los infractores. ...Y esto es lo que ocurre en Cripán.

Notas de sociedad

LOS QUE VIAJAN

En el exprés de esta mañana regresaron de Madrid, la distinguida señora doña Elena Molinuevo, viuda de Elfo y su hijo don Guillermo.

También vino del mismo punto el catedrático de la Escuela de Ingenieros de Caminos, don Narciso Puig de la Bellacasa.

De su viaje a Bilbao, regresó la señorita Mercedes Beraza.

Pasaron por esta con dirección a Madrid los condes de Santa Marta de Babie y la condesa de Casa Valencia.

EL CAPITAN ECHANOVE

Con objeto de despedirse de la familia llegó esta mañana de Madrid, el capitán de artillería don Gabriel Echánove, el cual marchará esta noche con dirección a Melilla, donde ha sido destinado voluntariamente.

BODA

En la Parroquia de San Pedro, y en la capilla de la Virgen del Pilar, han contraído esta mañana a las nueve, matrimonial enlace la señorita María Rodríguez, con el celoso empleado de nuestros talleres don Rufino Martínez.

Recibieron la bendición nupcial de manos del coadjutor de Iciar don Manuel Mendiola, siendo apadrinados por doña Eustaquia Fernández de Barrera, hermana política de la novia y por don Manuel Martínez, hermano del novio.

Terminada la ceremonia religiosa, se trasladaron los invitados a casa de la novia, donde se les sirvió una comida.

El nuevo matrimonio, marchó a las provincias del Norte a pasar la luna de miel, deseándose dichas inacabables en su nuevo estado.

ANGELITO AL CIELO

Ayer tarde fué llevado al cementerio el cadáver del niño Enrique Mora, que subió al cielo a la edad de mes y medio.

A sus padres les testimoniamos nuestro sentimiento.

ESCUELA MILITAR «PATRIA»

El 28 del actual, terminaron la enseñanza los alumnos del 2.º curso de la escuela militar particular «Patria» después de haber sufrido examen en el regimiento de Cuenca número 27.

Concedida prórroga para poderse hacer del Capítulo XX los individuos del reemplazo del año actual, tenemos entendido empieza otro curso dicha escuela, a la que felicitamos por sus éxitos.

EN ESTÍBALIZ

Fiesta de Todos Santos y de Difuntos

Misas.—A las seis y media, siete y media, nueve y diez. La primera será cantada. Por la tarde a las cuatro, Rosario solemne con Exposición.

Domingo 2.—Las misas a las mismas horas. A la tarde a las cuatro, solemne oficio de difuntos con responso.

El día de los Difuntos, habrá misas desde las seis, sin interrupción hasta las diez. A las diez misa cantada y responso.

A las cuatro de la tarde, solemne rosario aplicado por los difuntos bienhechores del Santuario con responso.

Nota.—Desde el mediodía del domingo y durante todo el lunes, se puede ganar en el Santuario la indulgencia plenaria «toties quoties» aplicable por los difuntos.

Autocars de VITORIA a BILBAO

Coches cómodos y rápidos Salidas de Vitoria (Diputación) y Bilbao (Arriaga)

: : 8,45 mañana y 3,15 tarde : :

Se admiten los equipajes de los viajeros

A Bilbao en DOS HORAS

Despacho de billetes:

En VITORIA: Constitución, 25, tienda; Teléfono núm. 725

En BILBAO: Arenal, 8, Bombonería de «ñsun»; Teléfono núm. 9708

Ante las elecciones presidenciales yanquis

Ha llegado la hora de conquistar a los electores «silenciosos».

WASHINGTON.—Esta semana, la última que falta para la celebración de las elecciones, ha sido inaugurada con una campaña intensísima, con el fin de procurar cada candidato para sí los votos de la gran masa del pueblo cuyas filiaciones políticas oscilan o no están abiertamente declaradas. Esta sección se llama comunmente la de los «electores silenciosos». Su voto se calcula que asciende a menos del cincuenta por ciento de los electores. Los republicanos aseguran que Coolidge hará suya la mayor parte de esos votos. Los partidarios de Lafollette por lo contrario mantienen que los «votos silenciosos» contendrán una protesta, llevando a los progresistas al poder.

El presidente del comité nacional republicano Butler ha publicado unas declaraciones prediciendo la victoria de Coolidge por abrumadora mayoría y haciendo cargos a Lafollette. Este último promete descubrir un gran escándalo referente a grandes sumas gastadas para asegurar la victoria republicana. Dícese que las industrias ferroviarias recuperarían bien pronto las sumas con que han contribuido, por medio de la administración amistosa de la Casa Blanca.

Los republicanos hacen cálculos sobre los votos que obtendrá cada uno de los partidos. Dicen que los republicanos obtendrán 391 votos del Colegio electoral; los demócratas, 278; los progresistas, 209. El número de votos necesarios para salir triunfante es de 266.

Dr. G. Fantova

De las Clínicas de París y Berlín Especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. CONSULTA los segundos y cuartos domingos de cada mes en Hotel Quintanilla de 10 a 1

Contra la persecución religiosa en Francia

DIJON.—En el banquete presidido por el obispo de Dijon, en el cual se ha clausurado el Congreso de Uniones parroquiales, se ha aprobado una resolución protestando con energía contra las amenazas contenidas en la declaración ministerial de 17 de junio pasado.

Se pide, además, el mantenimiento de la embajada francesa en el Vaticano, el respeto a la promesa dada a Alsacia Lorena y el derecho de las congregaciones a vivir en Francia bajo un régimen leal como en los demás países.

Los católicos, añade la resolución, están dispuestos a colaborar con el gobierno en su tarea patriótica y nacional. No quieren la guerra.

Las católicas no han tomado la ofensiva, desean la paz pero se opondrán con todas sus fuerzas a las medidas de violencia con amenazados.

NEVERS.—El Congreso de Juventudes católicas ha aprobado una orden del día preconizando la resistencia contra la persecución religiosa.

Llegada de restos

En un furgón del tren correo, que difícilmente ha podido ser abierto, siendo preciso hacerlo por la puerta contraria al andén, que corresponde a la llegada de trenes de Madrid, han llegado los restos mortales del excelentísimo señor general Cervera y de su esposa doña Angela Molinuevo.

En la estación se hallaba el señor Buesa (don Ricardo) con los empleados de la Funeraria, quienes se han hecho cargo de dos cajas, una pequeña y otra grande en la que se encontraba un ataúd.

La caja grande fué sacada a la calle y vuelta después a la factoría de gran velocidad.

A las cuatro han sido trasladados los restos de don Juan Cervera y de su esposa doña Angela Molinuevo, desde la estación del Norte al Hospital fundación Molinuevo, donde han sido inhumados en la capilla de dicho establecimiento benéfico.

Abrieron la marcha los asilados del Hospicio, yendo a continuación la cruz alzada, con varios capellanes que entonaban las preces de ritual.

Seguidamente, iba un lujoso coche fúnebre, tirado por cuatro caballos empenesados, sobre el que descansaba una magnífica caja, encerrando los restos de la virtuosa y caritativa dama y una arca, guardando los de su esposo.

El duelo lo presidían don Faustino Mendieta, don Guillermo Elfo, don Narciso Puig de la Bellacasa, el Alcalde señor Echevarría, diputado señor Echánove, don Paulino Mendivil y don Francisco Echánove y cerraba el cortejo fúnebre numerosas y distinguidas personalidades de la capital.



LA EDAD MADURA puede pasarse felizmente con la ayuda de el— **Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham** LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO., LYNN, MASS.

Marrodan y Rezola LOGROÑO



Esta Casa construye las mejores presas y material para la fabricación de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realizadas.

Excesos de agua

Se evitan poniendo los contadores

«TAVIRA»

Representantes:

VINÓS Y BRUN.-Vitoria

Emisión de Obligaciones del Tesoro

El Corredor de Comercio don José Go-rochategui, admite encargos para la Suscripción anunciada el día 4 de Noviembre, y explica la forma de obtener un buen interés, con el dinero que se emplee en dicha Emisión.

Oficina: Plaza de Bilbao, núm. 1, bajo. Horas de 9 a 1 por la mañana, y de 8 a 6 por la tarde. Teléfono núm. 105.

INFORMACIÓN GENERAL

Las fuerzas de Berenguer ocupan Labbi

Unamuno, separado definitivamente de su cátedra

Madrid

La reunión del Directorio

MADRID.—A las siete comenzó la reunión del Directorio, que terminó a las 9,20.

A la salida, como de costumbre, el general Vallespinosa facilitó la referencia en los siguientes términos:

«De Marruecos, ninguna novedad. A la reunión del Directorio asistieron los subsecretarios de la Guerra y Gracia y Justicia, pero no se trató nada saliente.

El subsecretario de Gracia y Justicia dió cuenta de expedientes de indulto.

El general Vallespinosa añadió que el general Gómez Jordana llegará a Madrid mañana a las nueve y se le recibirá a las diez y se le dará cuenta de los vocales del Directorio que se encuentran en la Corte.

Terminó diciendo que se había recibido un telegrama de Millán Astray, en el que se da cuenta de la operación y dice que su estado general es satisfactorio.

Se aguardaba con impaciencia el resultado de la reunión del Directorio de esta noche, por que antes de su celebración se anunció oficialmente que se adoptarían algunos acuerdos importantes después de verificarse la acostumbrada conferencia con Marruecos.

Como puede juzgarse por la referencia, la reunión del Directorio se limitó al despacho de asuntos corrientes.

El contralmirante Magaz celebró una larga conferencia con el general Marina.

Después, el general Marina visitó en su domicilio al general Berenguer y a última hora de la tarde, en la Presidencia, aquél volvió a entrevistarse con el general Magaz.

En Palacio

El general Muslera despachó con el Rey, manifestando a la salida a los periodistas que había puesto a la firma del Monarca varios decretos, entre ellos, el nombramiento de Obispo para la diócesis de Burgo de Osma y otros del Tribunal Supremo.

Acudió también al regio a cazar el general Jordana, que había llegado esta mañana a Madrid en el expreso de Andalucía.

Fué interrogado por los periodistas, y el general les dijo que nada podía decir sino que todo lo de Marruecos marcha muy bien, y que desde el Alto Comisario hasta los soldados, todos trabajan lo que pueden, creyendo que pronto quedará la situación despejada completamente.

El Rey recibió en audiencia a los coroneles don José Fernández, don Telesforo Sir y don Pedro Soler, comandante Carpio y capitán Méndez Vigo.

Cumplimentó también al Monarca el general Moulero.

A la reina Victoria, cumplimentaron el obispo de Madrid y las señoras de Marín y Gómez Sola.

Separado definitivamente de su cátedra

Publica una Real orden, «La Gaceta», declarando incurso en el artículo 171 en la ley de 9 de septiembre del 57, el catedrático don Miguel Unamuno, por haber abandonado sus funciones de catedrático de la Universidad de Salamanca, quedando por lo tanto definitivamente separado de la misma.

La hermana del marqués de Estella

Se ha agravado en su enfermedad, la hermana del Presidente del Directorio.

Romanones mejora

Se ha iniciado la mejoría en la afección gástrica que padece el conde de Romanones, habiendo bajado la fiebre considerablemente.

Entrevista emocionante

Estuvo a visitar al general Magaz, don Pío Millán Astray, que fue a

enterarse del estado de su hermano, siendo la entrevista muy emocionante.

Accidente de aviación

A las diez y media de esta mañana un aeroplano que, pilotado por Bernardo García, practicaba pruebas en el aeródromo Bayo, sufrió averías tomandose tierra violentamente y resultando el tripulante con heridas en la cara y contusiones en diferentes partes del cuerpo.

El aparato cayó cerca del hospital de epilépticos y García fué recogido, curándosele allí de primera intención para pasarlo después al hospital militar.

Viaje aplazado

El ayudante del general Primo de Rivera, señor Ibáñez que iba a marchar esta noche a Marruecos ha aplazado su viaje hasta el próximo día 2.

Firma del Rey

Presidencia: Nombrando magistrado de tercera clase del Tribunal Supremo de Hacienda Pública a don Federico Gutiérrez Molina.

—Idem juez civil del mismo tribunal a don Ignacio María Cereceda.

—Idem idem de 2.ª a don Luis L. Rodríguez.

—Idem idem de 3.ª a don Aniceto Amaya Puerto

Justicia: Nombrando Obispo de la Diócesis de Burgo de Osma a don Miguel de los Santos Díaz, auxiliar que era de Zaragoza.

Hacienda: Concediendo honores de jefe de Administración al jubilarse, a don José Díaz.

Gobernación: Declarando definitiva la anexión de los Ayuntamientos de Deusto y Begoña y una parte de la zona de Erandio, al Ayuntamiento de Bilbao.

—Concediendo el título de ciudad, a la isla Cristina, en la provincia de Huelva.

Marruecos

El Parte Oficial

En la Presidencia, se facilitó esta madrugada el siguiente:

«Zona oriental.—Las baterías de Fahra y Tifarain, hicieron fuego sobre concentraciones enemigas.

No pudo la aviación efectuar hoy el servicio a causa del fuerte viento.

Zona occidental.—La columna del general Castro Girona, efectuó la retirada de las posiciones de Akarrat y Bardara, y puestos de Hayuna, Sidi Ali y Amekri número 2, haciendo una marcha nocturna, transportando a Xauen material y municiones de las posiciones retiradas.

El enemigo, desconociendo el movimiento, no hostilizó la operación, que terminó a las nueve de la mañana con ligero tiroteo en la última parte de la marcha.

La columna del coronel Góngora continúa la misión encomendada, asegurando la carretera de Tánger, que se espera terminará mañana.

El general Berenguer, con su columna ha ocupado Labbi, al oeste de la carretera de Xauen, entre la posición de Timisat y los blocaos de Meyahendit.

La aviación ha reconocido el sur de la carretera de Tánger y ha bombardeado el poblado de Taguesut.

En Larache, las columnas de Badel-Ser y Gozál, continuaron en combinación las operaciones de evacuación, permitiendo terminar el repliegue.

El batallón de instrucción ha llegado a Cuesta Colorada, donde quedó afecto a la columna encargada de la vigilancia en las proximidades de la zona internacional.

Diversas noticias

MELILLA.—En varias barcasas han sido traídas a esta plaza planchas metálicas del acorazado «España», con peso de veintiocho mil toneladas.

No activan los trabajos por la con-

strucción de una posición de artillería en el poblado de Tabul.

A causa del Poniente, no han podido volar los aviones ni llevar el convoy a los Peñones.

En actos de servicio han resultado heridos el cabo de Ceuta Aurelio Martín y el soldado de Ceriñola José Soler.

Un grupo enemigo que construía trincheras frente a la posición de Taurit Fausat, fué ahuyentado por morteros de infantería y ametralladoras de la citada posición. La artillería dispersó concentraciones enemigas en los barrancos de Imasuten.

TETUAN.—Ha sido nombrado don Ricardo Ruiz Orsatli, delegado de España en la zona del protectorado, siendo su nombramiento muy bien acogido, por tratarse de persona muy prestigiosa y competente.

Continúa el general Castro Girona, el repliegue de posiciones, haciéndose las operaciones con mucha fortuna, y consiguiendo desalojar al enemigo de las alturas donde estaba escalonado, castigándole con dureza.

Provincias

En Cangas de Tineo, un terrible incendio destruye una casa, tres garages y un almacén de maderas

OVIEDO.—Dicen de Cangas de Tineo, que próximamente a las seis de la tarde, se hallaba en el garage de los coches de línea de Cangas a Villablino, el conductor José María Díaz llenando de gasolina el depósito de uno de los coches. Según afirma el referido conductor, había colocado, como otras veces, próxima al depósito del coche la luz eléctrica, y al producirse un circuito por el mal estado del cable, se inflamó el bidón que tenía en sus manos, produciéndole quemaduras de gravedad.

Como el pánico consiguiente, salió a la calle pidiendo auxilio, sin que pudiera conseguirse más que apagar sus ropas y conducirlo a su domicilio.

Mientras el bidón, líquido inflamable, seguía ardiendo, prendió en el coche, iniciándose un formidable incendio que se apoderó en pocos minutos del garage y de los coches que en el interior se hallaban, convirtiéndose en amenazadora y terrible hoguera.

Las campanas tocaron a arrebato y las autoridades y el pueblo en masa se echaron a la calle, sin que pudiesen utilizar desde los primeros momentos el agua, por temor a nuevas explosiones.

Estas explosiones se sucedieron y lo mismo la fábrica de aserrar, como los otros dos garages quedaron rápidamente envueltos en llamas.

Las autoridades, ayudadas por la benemérita y el vocal del Somatén, acordonaron al pueblo, formándose dos largas filas humanas que, impresionadas pedían cubos y agu.

El fuego se comunicó también a la casa propiedad de don Manuel Llano, prendiendo en la techumbre.

El pánico se hizo intensísimo y hubo momentos de hondísima emoción ante el temor de que ardiera, así mismo las dos magníficas casas colindantes.

Todos los carpinteros del pueblo, ayudados por numerosos vecinos, que no apreciaban el inminente peligro, ascendieron a la casa que ardía, mientras subían al tejado de la inmediata con el fin de aislar el fuego que pudo ser localizado a la media noche.

Las pérdidas son importantes calculándose éstas en unas doscientas mil pesetas.

En los momentos de mayor emoción de la terrible catástrofe, hubo uno que nos impresionó a todos. El vocal del Somatén don Jaime Graña, don Man-

Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS AMORTIZABLES DE 5 A 50 AÑOS AL 5,30 DE INTERES, SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Y PARA CONSTRUCCION.

Agente de préstamos: Procurador SANTAMARÍA PLAZA DE LA PROVINCIA, 11.—VITORIA.

tiago de Castro y otros conocidos jóvenes de la localidad, se veían rodeados por las llamas en un piso del inmueble, y en la calle, con mantas extendidas, se esperaba el momento en que se arrojaran por los balcones.

Afortunadamente, esto no sucedió ni tampoco hubo desgracias personales.

Robo en un Ayuntamiento

CIUDAD REAL.—En el pueblo de Villata de Santa María, ha sido robada la caja de caudales del Ayuntamiento.

Los ladrones se apoderaron de seis mil pesetas.

Se ignoran quienes sean los autores.

Para los soldados de Africa

ALMERÍA.—En el vapor «Florinda», han sido embarcados ciento setenta y nueve barriles de uva, regalo de los barrileros almerienses, para los soldados de Africa.

Un exhorto

GIJON.—Se ha librado un exhorto por el Juzgado de Madrid que instruye el sumario de las niñas desaparecidas, para que preste declaración en el Juzgado de esta capital un hermano político de la señorita Morales.

Ayuntamiento destituido

VIGO.—El delegado gubernativo, ha destituido al Alcalde y concejales del Ayuntamiento de esta ciudad.

Extranjero

La Comisión de Rentas

PARIS.—M. Clementel, ministro de Hacienda ha presidido ayer la sesión de apertura de la Comisión preparatoria de las Rentas. Ha dado la bienvenida a los peritos aliados y asociados.

Relaciones ruso-belgas?

BRUSELAS.—Cuatro delegados rusos acaban de llegar a Bélgica y se han puesto en relaciones inmediatas con los grandes industriales belgas, para tratar de preparativos sobre una posible relación comercial.

La política aérea

LE BOURGET.—Anuncian de Strasburgo que el piloto Dumont que había aterrizado sin incidente alguno en Alemania, ha llegado a Strasburgo ayer martes.

Por otra parte, habiendo modificado Alemania su política aérea, se espera que el aparato Dumont así como los confiscados el año último por el Gobierno alemán, sean devueltos de aquí a poco a sus compañías propietarias.

Acuerdo franco polonés

PARIS.—Las negociaciones para un acuerdo comercial franco polonés acaban de ser firmadas. Hoy serán cambiados los documentos por ambas partes en París.

La última carta... de Zinoviev

CARDEFF.—M. Mac Donald, hablando sobre el asunto del documento Zinoviev ha declarado: «El gabinete cayó el 8 de octubre. La carta de Zinoviev llegó al Ministerio el 10. Transmitida el 14 a las oficinas correspondientes me la enviaron a Manchester el 15 y la he recibido el 16.

He dado órdenes para averiguar la autenticidad de la carta, y mientras tanto se procede a una «enquete» para preparar una protesta dirigida al gobierno soviético sin pérdida de tiempo para que la duda de la autenticidad sea resuelta.

En cuanto llegue a Londres, mi primer tarea será descubrir el origen de este asunto y de quien es la responsabilidad. Daré conocimiento al país de todo.

Todo este asunto es un complot peligroso bien aprovechado por el partido conservador. El asunto no está terminado y hasta que lo esté, es la mejor defensa en manos del gobierno, sea cual sea.

Se dice que nuestro próximo préstamo a Rusia servirá para organizar una revolución en Inglaterra.

El rehusar este empréstito sería ventajas para los que desearían llegada la hora revolucionaria.

Banco de Vizcaya

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES A LARGO PLAZO, DE CINCO A CINCUENTA AÑOS, CON GARANTÍA DE FINCAS RÚSTICAS O URBANAS POR CUENTA DEL

Banco Hipotecario de España

INTERES ACTUAL 6 POR 100 ANUAL PARA MÁS DETALLES PUEDEN DIRIGIRSE LOS PETICIONARIOS AL

Banco de Vizcaya

El nuevo Obispo de Burgo de Osma

Entre los decretos firmados por el Rey, figura el de Obispo de Burgo de Osma, a favor del ilustrísimo señor don Miguel de los Santos Díaz y Guimara, Obispo auxiliar de Zaragoza titular de Tagora.

Nació en Fitero (Navarra) el 5 de Julio de 1885. Cursó en los Seminarios de Pamplona y Zaragoza recibiendo en éste el Doctorado en Teología y en la Universidad literaria de la misma ciudad la Licenciatura en Derecho, pasando al Colegio Español de Roma, donde recibió el doctorado el 18 de Julio de 1909 y se doctoró en Derecho Canónico y Filosofía, doctorándose posteriormente en Derecho en la Universidad Central de Madrid. En 1912 ganó por oposición una canonjía en la Metropolitana de Zaragoza, donde ha sido Profesor del Seminario Pontificio y de la Escuela Normal de Maestros y Presidente del Seminario de San Carlos, en cuyo cargo continúa. Preconizado Obispo titular de Tagora y Auxiliar del Emmo. señor Cardenal Arzobispo de Zaragoza el 8 de Julio de 1920. Su solemne consagración se verificó en el templo del Pilar en diciembre de 1920.

VENTA

de la casa Chiquita, 18 toda o por pisos

Informes en la Cámara de la Propiedad

Un banquete a Martín Sánchez

MADRID.—En el «Restaurant Molinero» se ha celebrado un banquete como homenaje al presidente de la Confederación de Estudiantes Católicos, señor Martín Sánchez, al terminar su actuación y como despedida, puesto que va a marchar a Italia pensionado para realizar estudios relacionados con su carrera.

Ocupó la presidencia el homenajeado, acompañándole el director de «El Debate» don Angel Herrera; el doctor Miranda, de Méjico, y el director de Prensa Asociada señor Sáenz de Barés.

La concurrencia fué muy numerosa. El señor Espinosa ofreció el banquete en sentidas frases.

Luego hicieron uso de la palabra los señores Herrera y Miranda y el homenajeado, que agradeció el obsequio en correctísimo discurso.

FORJADOR

Se necesita en los talleres de G y A Camarra, Inutil presentarse sin buenas referencias

Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA: A T. D. EL QUE HAGA COMPRAS EN ESTA CASA SE LE REGALARAN PARTICIPACIONES DE LA LOTERIA DE NAVIDAD

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.-Vitoria
Teléfono 372

Noticias de última hora

Se aplaza la operación hasta mañana

MADRID.—A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el general Magaz, y a preguntas de los periodistas manifestó, que había recibido un telegrama del marqués de Estella, participándole que la operación que debía haberse realizado hoy, ha quedado aplazada hasta mañana por falta de preparativos.

Vuelca un automóvil.—Un muerto

BARCELONA.—Un automóvil de viajeros que hace el servicio entre San Baudilio de Llobregat y Barcelona, chocó contra un árbol y dió una vuelta de campana, quedando debajo todos los viajeros, que resultaron heridos.

Se dice que uno de ellos, soldado que viajaba con licencia, ha fallecido.

Ministros detenidos

BUCAREST.—Han sido detenidos el ministro del Interior y el subsecretario, por negociar con pasaportes falsos, en interés propio.

Con tal motivo, se dice que demitará el gobierno británico.

Escuela especial de latín

Su Santidad Pío XI ha acordado la creación de una escuela especial de latín, en la que se cursarán dos años de estudios, concediéndose a los alumnos un diploma especial para tener preferencia en los concursos y al mejor alumno se le otorgará una medalla pontificia.

"LA BRASILEÑA"

Gran Casa de Cafés

SAN PRUDENCIO, 22

(Frente al Nuevo Teatro)

TELÉFONO, 659

Bursátiles

MADRID

Interior	69'90
Exterior	83'85
Amortizable 5 por 100	94'80
1917	95'00
Nortes	333'00
Zaragozas	327'50
Banco España	569'00
Azucareras preferentes	105'00
Cédulas 5 por 100	98'95
Río de la Plata	69'00
Duro Felguera	52'00
Francos	39'10
Libras	33'51
Francos belgas	36'00

BILBAO

Crédito	516'00
Resineras	260'00
Explosivos	365'00
Obligaciones Nortes 3%	64'65

A los vinicultores

Para construir o reformar bodegas, consultar la célebre obra de Ottavi. Para elaborar vinos tintos y blancos, consultar la célebre obra de Ottavi. Para corregir los defectos de los mostos o los vinos, consultar la célebre obra de Ottavi. Precio 8 pesetas. Franqueo 0'55.—Librería Agrícola, Fernando VI, 2, Madrid.

«Bodegas y destilerías cooperativas», por Bivas Moreno. Precio 9 pesetas. Franqueo 0'40.—Librería Agrícola, Fernando VI, 2, Madrid.

La situación en China

Japón se prepara a la defensa de sus súbditos

PEKIN.—El cuerpo diplomático ha examinado ayer martes una comunicación Wu Pei Fu diciendo que ha recibido del representante del Presidente instrucciones confiriendo plenos poderes para tomar todas las medidas que juzgue necesarias para hacer frente a la situación.

TIEN ISUI.—Ha desembarcado un centenar de infantes de un crucero americano saliendo inmediatamente para Pekín.

Han anclado en el puerto varios barcos franceses, ingleses, italianos y japoneses.

TIEN ISUI.—Las tropas extranjeras que actualmente se encuentran en Pekín, Tien Isui y Sanghai son: 947 americanos, 875 británicos, 1.665 franceses y 1.200 japoneses, 2.500 hombres de reserva se encuentran actualmente acantonados en Tien Isui. Estas tropas no participarán en ningún combate salvo en el caso en que fuera necesario postergar a los nacionales y sus propiedades.

TOKIO.—En la eventualidad de una violación por la China del protocolo que prohíbe toda operación militar en lo largo de la vía férrea de Tien-Tin a Pekín, el gobierno japonés prepara tropas para asegurar la protección de sus interesados, así como de los residentes europeos, si hubiera necesidad. El Japón quiere, sin violar los términos del protocolo concentrar una vez más tropas que no tiene actualmente en China para asegurar la sobreguarda de sus intereses. Por otra parte esta nación no quiere exceder los límites de este protocolo.

SEGUROS

Responsabilidad civil e incendio para automóviles: Coactiva, Compañía de Seguros de Trabajo: Individuales: N. die con más garantías ni más económicos que

"La Vasco-Navarra,"

Delegado Antonio Vindas y de Santos

SUCESOS

CURADO.—Lo fué en el Hospital civil, de una herida que se produjo en la mano derecha, estando jugando en la calle con otros niños, Angel Gámiz, de tres años de edad, domiciliado en Nueva Dentro 26.

CHOQUE ENTRE VEHICULOS.—La camioneta de la fábrica de cerveza, al doblar la esquina de la Plaza de la Provincia o Cerjas Bajas chocó con un carro de la Panificadora, sufriendo desperfectos ambos vehículos. Los conductores no sufrieron lesión alguna.

CHIMENEA QUE ARDE.—Se incendió esta mañana el hornillo de la chimenea de la casa número 108 de la calle Cuchillería, siendo sofocado el fuego, por los bomberos de guardia.

DENUENCIADOS.—Han sido multados, varios dueños de perros, por no cumplir con lo ordenado en el bando. También lo han sido varios establecimientos de bebidas por tener abierto después de las once de la noche.

Dientes como perlas SANOLAN

GACETILLAS

"España Médica,"

Es el periódico médico de mejor información científica y profesional. Publica fotografías. Pídanse números de muestra o un trimestre gratis a las oficinas: Colegiatas 6, Madrid.

Es muy difícil vivir, En el mundo desterrado, Sin la eficacia del vino SAN ROQUE JEREZ QUINADO Que nos quita los pesares, De que estamos rodeados.

Gran aperitivo tónico Reconstituyente. De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA y C.ª, Sucesor.—RETA (Alava).

Don Mateo Pérez de Nanclares

Participa a su distinguida clientela que habiéndose encargado su hijo Julio, del corte, (después de brillantes exámenes en la Academia donde ha obtenido las mejores notas) advierte a los lectores que el que quiera vestir con elegancia y economía haga sus encargos en la sastrería del señor Nanclares, bajo cuya dirección y larga práctica rije. No confundirse: Cuchillería, 32, 2.º

Callos

No se lamente usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que solo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídale en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza San Ildefonso, 4. Madrid.



JULIÁN ARESTI
Postas, 9.-Vitoria

Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Alava

Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna animal COW—POX el lunes y martes próximo y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa—palacio de la Excelentísima Diputación de esta provincia.

Lo que se hace saber a los habitantes de la provincia, a fin de que puedan obtener el satisfactorio resultado que en años anteriores han alcanzado los que se han sometido a dicho procedimiento, como preservativo seguro para contrarrestar y aminorar los estragos de la terrible enfermedad de la viruela; advirtiéndose, que a las personas acomodadas, exigirá una peseta por cada vacunación o revacunación, siendo gratis para los pobres y jornaleros que acrediten por medio de un documento justificativo tener asistencia médico-farmacéutica gratuita, así como también para la tropa de la guarnición.

ESPECTACULOS

PARA HOY

Frontón Vitoriano

Gran partido de pelota a mano para hoy miércoles a las siete y media de la noche entre los afamados pelotaris: Ulacia y Echave II (azules) con saque libre, contra Mallavia I y Mondragonés (rojos) a sacar del 5.

Nuevo Teatro

Grandes funciones de cinematógrafo para hoy miércoles. Sesión continua de seis a nueve y cuarto a las diez corriente.

«Novidades internacionales» 1 parte. «Charlotte y el príncipe» cómica en 2 partes. «La dama del baño perfumado» comedia en 5 partes, por Gladys Walton. —El viernes, estreno de «La Virgen de Nieve» por Mia May. —El sábado, estreno de la serie de gran éxito en seis jornadas «El misterio de alta roca»

PARA MAÑANA

Teatro Circo

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana jueves. Sesión continua de cinco y media a nueve a las diez popular.

«La gran jugada» 11.º y 12.º episodios, 4 partes, por Charles Hutchison y Ane Luter. Estreno de la preciosa película Ajuria «Trapos y sedas» 5 partes, por Enid Bennet. —En breve, el mayor acontecimiento «Londres-Godard» y la película española «La historia»

LIQUIDACIÓN ULTIMOS DIAS DE VENTA

LIQUIDO A MENOS DE PRECIO COSTE RELOJES, MONEDEROS, SORTIJAS, CADENAS, PENDIENTES, MEDALLAS, ETC.

DESPERTADORES GARANTIZADOS

LOS DE 14 PESETAS A 8'50

TODO A MITAD DE PRECIO
4 GENERAL ALAVA 4

Holland America Line

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS rápidos, de 17 500 toneladas y de hélice, entre el Norte de España, Cuba, Méjico y New Orleans, con salidas desde BILBAO cada 20 días.

Próximas salidas fijas de este puerto

«Edam»	23 Septiembre
«Leerdam»	12 Octubre
«Spartadam»	4 Noviembre
«Maasdam»	26 Noviembre



que admitirán pasajeros de cámara, segunda y tercera clase para

HABANA, VERACRUZ, TAMPICO NEW-ORLEANS

Los mencionados vapores admitirán también carga con conocimiento directo y flete corrido para los diferentes puertos de la Isla de Cuba.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

NOTA IMPORTANTE.—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

Vales extraordinarios por vapores de gran lujo, en nueve días a la HABANA

El 19 de Octubre saldrá de Santander el rápido y lujoso vapor de dos hélices y 22.070 toneladas, «RYNDAM»

El 22 de Noviembre saldrá del puerto de Santander, el magnífico y lujoso vapor de dos hélices y gran porte, verdadero palacio flotante de 25.000 toneladas, «VOLENDAM»

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

Pérez Ullivarri e Hijos, Ltd.

Barroeta Aldamar, 2

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI

PARA INFORMES SOBRE FECHAS DE SALIDA Y PASAJES DE CÁMARA Imprenta Provincial.-Vitoria

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Se arrienda un pabellón en la Plazuela de Santo Domingo, de 50 metros de argo por 10 de ancho. Informarán en esta Administración

Se necesita sirvienta para Bar. Informarán en esta Administración.

Se traspasa una tienda de ropas hechas. Darán razón en esta Administración

Hallazgo de un billete en la Farmacia de Robina. Dato: 24. La persona que se le haya extraviado, puede pasar a recogerlo, previo conocimiento.

Se alquila tienda con almacenes propios para cereales y venta de abonos minerales. Razón: Portal Arriaga, 7.

Se necesita local propio para tienda en las calles Francia, Portal del Rey o Bélgica. Darán razón: Portal del Rey, 18, tienda.

Se vende una casa Zapatería 83, compuesta de planta baja, 3 pisos dobles. Informará Droguería General de Araujo, San Prudencio, 2.

¿Quiere usted llevar los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico». Postas 9.—Aresti

Se necesita un oficial carpintero que sepa algo de trabajos de ebanistería para Mondragón. Informarán en esta Administración.

Subasta pública y extrajudicial de un monte con treinta fanegas superficiales, próximo al pueblo de Arechavaleta, el jueves 30 del corriente en la Notaría de don Vicente Gz. Peña; Dato 10-2.º a las once de la mañana. Informarán en dicha Notaría.

Ocasión Se ofrecen en venta dos máquinas en buen estado para trabajar mallas y lana y redonda, para jergones y acmieres, con sus correspondientes mesas y demás accesorios. Informarán en esta Administración.

Venta de la casa número 41 y 43 de la calle de D.º. Razón, en la misma, 2.º, derecha.

Pérdida de un reloj pulsera de oro, de caballero, con muñequera extensible chapada del mismo metal, en caso de hallazgo por persona honrada, se interesa su devolución en Dato 49, 2.º, donde si lo desea será gratificada.

OBREROS TALLISTAS

Se necesitan en los talleres de Apellániz y Compañía

Doctor Antonio Navarro Fernández

Del Real Hospital del Buen Suceso de Madrid.

Especialista en Aparato genito-urinario, sifilografía y piel. Teléfono 27-61. M. Alcalá 53 (Apolo) Madrid. Horas: de 5 a 8, previa petición de día.

Carpintería mecánica

Teléfono 506

Disuelta la Sociedad de carpintería «Fructuoso y Arcaja», domiciliada en la calle de los Fueros, (los que suscriben «Hijos de Clemente A. de Arcaja» se establecen independientemente en la calle de Ortiz de Zarate, número 1, en donde continuarán sirviendo los encargos que se les encomienden.

Hijos de Clemente A. de Arcaja

Industriales, Comerciantes, Profesionales

¿Quiere vender mucho y ahorrar dinero? Adopten nuestro sistema, es el más práctico.

Anuncios eficaces de positivos resultados inmediatos en los más importantes Diarios y Revistas de todas las regiones de España. Grandes combinaciones muy económicas. Tarifas especiales. Importantes descuentos. Por el precio de una se insertan en 3, 5, 7 y más publicaciones.

Oficina Técnica de Publicidad. Director: don Francisco Trigueros y Engelman, Escritor. Monjas, 4. Andujar (Jaén). Agencia Madrid Suplicamos a aquellos periódicos que no nos hayan remitido tarifas y condiciones, lo hagan a la mayor brevedad para pasarle órdenes seguidamente.

Doctor Tomé Ortiz

DE LAS CLÍNICAS DE MADRID, BARCELONA Y PARÍS. ESPECIALISTA

Partos, matriz y genito urinarias. Tratamiento eléctrico de las Ueritris gonocócicas.—Diatrmitia.

CONSULTA: De 12 a 3 y de 6 a 8 noche

Teléfono número 564

CALLE FLORIDA, 34, 1.º

Grandes Almacenes de Maquinaria

Motores Semi-Diesel, a Gasolina y Eléctricos. Bombas para cualquier caudal y elevación. Molinos, Vía, vagonetas, machacadoras, hormigoneras, herramientas. Máquinas para hierro y madera. Accesorios en general. — Especialidad en transmisiones Po eas de chapa «Oneida».

“El Material Industrial”, Compañía Anónima

Capital 2.000.000 de pesetas — Fundada el año 1900
Calle Ibañeta de Bilbao, 9. — Anotado 194 — RILRAC

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Participación en Vizcaya (Zuzo Luchara, Eorrieta y Gaturr Bay), Oñedo (La M. J. J.), Madrid (Sev. II. (El Empalme), Car. gema, B. J. J. (B. J. J.)), V. I. J., Cáceres (Alf. Morel) y Lisboa (Tarf. J. J.)

PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES

Superf. J. J. — Nitratos — Sulfato amónico — Sales de potasa — Sulfato de potasa — Acido sulfúrico — Acido nítrico — Acido clorhídrico — Cloruros.

Dirección pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En BILBAO, Gran Vía, 1.—MADRID, Villanueva, 11.—OVIEDO, Mendizábal, 2

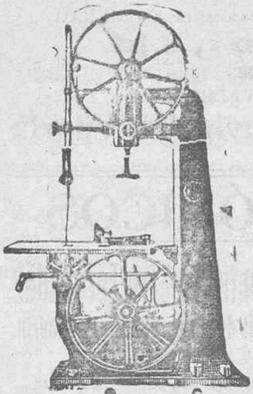
Servicio Agrícola — LABORATORIO para el análisis de las tierras. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

“AURORA”

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltese sus ventajosas condiciones para seguros contra Incendios
Sindicador para la provincia de Alava: don J. J. J. J., San Prudencio 14-2.



Maquinas de Maderación y Construcción de Maquinaria

ARMERIA, MENDI Y CORRES

Barro del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Boreas, Aparatos de soldar sierras de cinta. Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

DEPILATORIO JOVINCELA

EXTIRPA EL VELLO DE RAIZ

ESPECIAL PARA CUTIS DELICADOS Y AJADOS POR EL USO DE OTROS DEPILATORIOS. De venta en todas partes.



A cada aplicación reaparece menor número de pelos igual que sucede con la

ELICITOLISIS (Depilación Eléctrica)

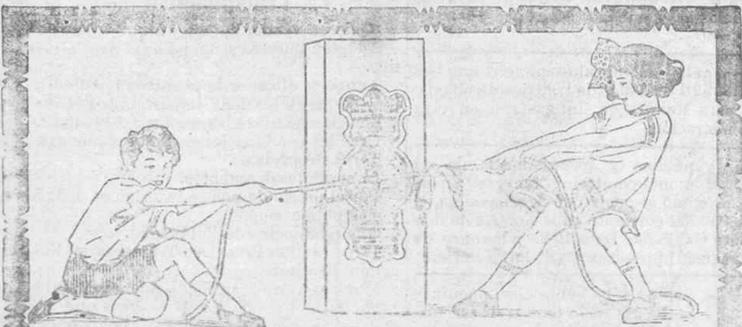
Se vende a 6 pesetas en la Droguería

Rovira, Plaza Nueva 3 y 4.

Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas



¿Quién vencerá?

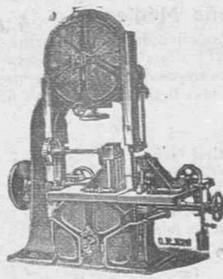
Hoy, como siempre, el más fuerte.

Los niños débiles se desarrollan raquíticos y cuando son mayores, se encuentran indefensos para la lucha por la vida. Siempre caen vencidos!

Desde su más tierna edad es menester procurar a los niños un espléndido porvenir físico, combatiendo energicamente cualquier principio de debilidad, con el potente restaurador de la sangre y famoso reconstituyente, Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 10 años de éxito. — Aprobado por el Real Colegio de Medicina. — Recíbase toda vez que se quiera mejorar la salud.



Sierras y Máquinas — Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagonetas etc. Fabricación de «perquet» todo lo relacionado con la industria de la madera.

GUILLET FILS & COMPAÑIA

Depósito para España: Fernando IV, número 23.—MADRID, Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA, Cadena y Eleta, 6 — Teléfono 134.—VITORIA. Pidanse catálogos y presupuestos.

En los cuatro puntos cardinales.



Es proclamado como único remedio rápido y eficaz para curar todos los dolores de muelas y dientes, como para conservar la dentadura el famoso LICOR DEL POLO

Quien quiera ganarse 1.000 pesetas

Con poco trabajo, puede conseguirlo molestándose en escribir al Apartado de Correos, 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello

Casa PERNAS

Portales, 20.—Logroño

MUEBLES ECONOMICOS y de lujo — SOMBROS para señoras y niños

CALZADO CALZADO

Ya terminamos con éxito

la Gran Liquidación de Calzado

Y está demostrado que la Casa de confianza para comprar calzado bueno y barato es la de

PACO ZAPATERIA, 4 TELEFONO, 605

BICICLETAS “PEUGEOT”

la mejor marca francesa

Para señoras, caballeros y niños

Agencia para Alava

GRAN GARAGE UNIVERSAL

Larramendi, Pipaón y Alberdi

Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1 — Teléfono, 61



PONCHE SOTO



REPRESENTANTE PARA ALAVA Antonio Martínez Ortiz de Zárate, 19.—VITORIA

Sobre la mejor tribuna, la mejor prueba: Mi Hermosura



Leche Lechera

La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos.

Folleto gratis a quien los solicite de la SOCIEDAD NESTLE Gran Vía Layetana, 41. BARCELONA

PAPEL PARA ENVOLVER se vende en esta imprenta.



JAMÁS DAÑA PARA OLERLO

CALMA CON OLERLO,

CABEZA, MUELAS, OIDOS, etc. NIÑOS, EMBARAZADAS, AMAS, IMPUNEMENTE PUEDEN USAR.

ASPIROL INOFENSIVO

OLERLO Y CALMAR EN UN SEGUNDO. NI TOMADO HACE EL MENOR DAÑO.

40 CENTIMOS

Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 ptas. De venta en todas partes

"HIGEA,"

JOYERÍA Y RELOJERÍA - J. M. Belárroa -

Allajas de oro, platino y brillantes, desde 100 pesetas. Objetos para regalos, servicios de mesa y café en plata de ley. Reforma y construcción de alhajas. Compro oro, plata y platino, pagando altos precios.

Relojería fina en oro, platino y brillantes. La Casa mejor surtida en relojes de pulsera para caballero y señora, en oro amarillo, verde y blanco. Sección económica de relojes para obrero. Gran surtido de relojes de pared y antesala. Especialidad en trabajos delicados en relojería de precisión.

Garantía seria
Dato, 34 VITORIA Teléfono, 371



"ROYAL"

Compañía de Seguros contra Incendios
Operando en España desde 1865

Capital social inscripto, Pesetas 139 889 625, a la par.
Capital desembolsado, Pesetas 34 972.400, a la par.

Agente General en Vitoria:

Higinio Moré Tornos, Francia, 36, 1.º

NOTA: Los siniestros se pagan en VITORIA.

ACADEMIA

Fueros, 7, 1.º - Teléfono 718

CIENCIAS FÍSICO-NATURALES.—Don Federico Puente, doctor en Farmacia.
CIENCIAS EXACTAS.—Don Cándido R. de Garibay, maestro municipal.
GEOGRAFÍA, HISTORIA, FRANCÉS Y CASTELLANO.—Don Julio Hernández, licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia).
LATÍN, FILOSOFÍA Y LINGÜÍSTICA.—Don Nemesio Sáez, licenciado y catedrático de Seminario.
DIBUJO Y CALIGRAFÍA.—Don Adrián Aldaco, profesor de la Escuela de Artes y Oficio.
Otras Secciones
CARRERA DE DERECHO.—A cargo de don Enrique Orbeago, abogado.
Don Ignacio Bajo, maestro superior y contable.
COMERCIO: Don José Martínez de Lecea, perito mercantil.
INGLÉS.—Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicada la enseñanza.

Clases especiales para señoritas

"La Alianza de Santander,"

Compañía Anónima de Seguros
FUNDADA EN 1886

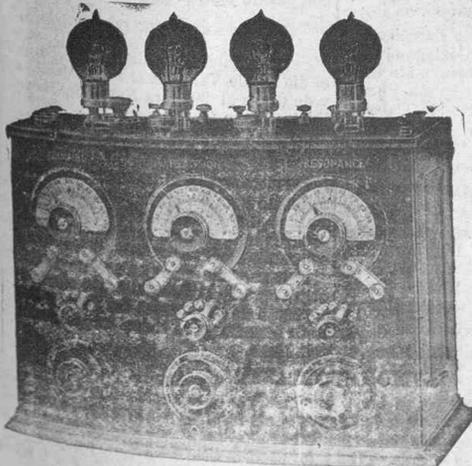
Capital: 1.000.000 de pesetas completamente desembolsado.

SUBDIRECTOR PARA ALAVA: OZAETA
Teléfono, 392 VITORIA

"Cemento Ziurrena,"

Depósito y venta exclusiva en esta Capital, FRANCISCO UGARTE
Barrio de San Cristóbal, número 5.—Teléfono 438
Se sirve al pie de obra, así como yeso, cal y ladrillo.

Aparatos de Radiotelefonía sistema "VITUS,"



La mejor marca conocida, la de mayores rendimientos y la más clara; no produce radiaciones en la antena, y por consiguiente no estorba. Con estos aparatos se reciben los conciertos de París, Roma, Madrid, Berlín y todas las estaciones del Broadcasting inglés.

No confundirse y cuando se desee un aparato de toda garantía pedir un "VITUS" y no seréis defraudados como sucede con otros aparatos menos perfectos.

Se dan audiciones gratis, siendo la entrada libre a las horas siguientes: Por la mañana a las doce y media, audición de París. A las cuatro, audición de Bruselas. A las siete, audición de Madrid. De las ocho en adelante París, es-

ciones inglesas y Madrid. Como la audición es de gran potencia, pueden oírlas muchas personas.

Almacén de mercadería, paquetería y quincalla. Especialidad en medias y calcetines. regala siempre un objeto práctico o de uso corriente a todo comprador según la importancia de la compra.

Representante exclusivo: DAMIÁN GARCIA FRESCA
Plaza Nueva, 27.—VITORIA

"LA TOSTADORA,"

Grandes tostadores de café, movidos por electricidad. Especialidad en café tostado de aroma concentrado por aire caliente. Café torrefacto. Mezclas especiales para café y bares. TUESTE DIARIO.

Despacho y Escritorio
VITORIA Teléfono: 646

Casa Ibarra

Fundada en 1880

Grandes Almacenes de confección para caballero y niño

Especialidad en Gabanes

Venta exclusiva de Impermeables

ingleses, marca el "Gallo,"

Sección especial a la

medida

Precio fijo

Plaza Nueva, 29, y

Virgen Blanca, 9

TELEFONO, 784

VITORIA



Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález son los mejores.

NO CONFUNDIRSE

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4
VITORIA - Teléfono, 691

NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados. Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y otras marcas

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

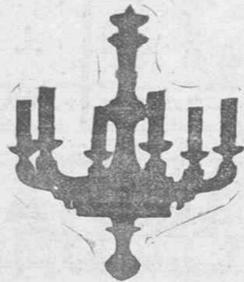
San Antonio, núm. 35.

Teléfono, núm. 355

PROBADO
LOS EXQUISITO

CHOCOLATES
EZQUERRA

VITORIA



Aparatos de luz en maderas especiales.

ARAÑAS, APLIQUES, CANDELEROS, PIES DE LAMPARA, ETC.

CANDIDO ARANEGUI

FUEROS, 21 VITORIA

Fábrica DE

Somieres, Jergones y Tapizados

Camas de haya y hierro combinado ple-gables mixta, francesas, americanas, campana, catres etc., etc. Toda clase de tejidos para jergones y somieres.— Recomendamos las ESPECIALIDADES para las familias, Colegios, Comunidades religiosas, Fondas, Hospitales, asegurándoles su SOLIDEZ y ECONOMÍA.— Se remiten presupuestos, notas de precios y catálogo gratis.

OJO Si desea tener buena cama, pida siempre el somier o jergón EXTRA de esta casa.

VIUDA DE DOROTEO ARANA

Apartado 35.— Teléfono 798

Florida número 74, VITORIA

LA COMPAÑIA DE MADERAS. -- Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.



Servando González

San Francisco, 16

En esta casa encontrará usted las mejores máquinas de coser, completamente garantizadas y a los precios más económicos.

Agujas, lanzaderas, piezas de recambio y reparación de máquinas de coser de todas marcas y sistemas.

Biblioteca de la cooperación

Obras de Rivas Moreno

«Bodegas y destilerías cooperativas», 2 ptas.; «Lecherías y queserías cooperativas», 3 ptas.; «La cooperación agrícola en el extranjero», 3 pesetas; «La Mutualidad y los salarios», 2 ptas.; «Cómo se funda una Cooperativa de consumo», 4 ptas.; «Cómo se funda una Caja Rural», 4 ptas.; «Las Cajas Rurales y los Sindicatos Agrícolas», 2 ptas.; «La cooperación ante la Ley», 2 ptas.; «Las Cooperativas de consumo», 1 pta.; «Las Cooperativas de producción», 1 pta.

Librería Agrícola.—Fernando VI, 2.—Madrid



JABON DE SALES DE CARABAÑA

El mejor medicinal y de tocador

Pastilla 1'50.

A
7,75
Plumas FUENTE
∴ Estilográficas ∴
con PLUMILLA ORO (garantizada)
Se llena automáticamente.

MENDÍA Almacenes y Bazar
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

Florida, 23 "La Bolsa," Arca, 13

Abundante y variado surtido en vajillas de loza y porcelana, con bonitas decoraciones y a precios económicos
Legos para te, chocolate, café y postres, cristalerías de varias clases y composiciones
Manga completa para cocina en acero y hierro esmaltados, esmaltado y en aluminio
Aparatos, lámparas y material eléctrico
Camas, jergones, colchones y mesilla

Aviso a los Comerciantes
Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el jabón marca **"CHIMBO,"** en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.
Representante: Federico del Campo
Teléfono, 721

C.ías Marítimas Francesas
C.ÍE G.ÍE C.ÍE SUO ATLANTIQUE
Transatlántique Y CHARGEURS REUNIS
Línea Brasil, Uruguay y Argentina
Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
PRÓXIMAS SALIDAS:
Día 18 de Octubre «CEYLAN» Día 8 de Diciembre «BELLE ISLE»
» 8 de Noviembre «GROIX» » 18 de «DESIRADE»
» 18 de «HOEDIC» » 8 de Enero «AURIGNY»
Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con cama ote y tercera clase
Precio en primera clase 1.150 pesetas, más el recargo.
Precio en preferente 616,25 pesetas, incluido impuestos.
Precio en tercera con cama 482,50, incluido impuestos.
Precio en tercera clase 452,50, incluido impuestos.
Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
PRÓXIMAS SALIDAS:
El día 8 de Noviembre «Lutefia».
El día 6 de Diciembre «Massilia».
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.
Línea Postal Bilbao Habana-Veracruz
El día 5 de Noviembre el vapor «Lafayette».
El día 5 de Diciembre el vapor «Cuba».
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.
Línea Postal Santander-Habana-Veracruz
El 22 de Octubre el vapor «Espagne». El 22 de Noviembre el vapor «Cuba»
Línea Postal Havre y New-York
Día 11 de Octubre «Paris» Día 25 Octubre Rochambeau.
» 18 de «France» » 1.º Noviembre La «avoie»
» 21 de «De Grasse» » 8 de «Paris»
Compagnie Messageries Maritimes
SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.
Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao
Sres. Félix Iglesias y Compañía
Arenal, 6.-Teléfono 9.672 BILBAO

"La Unión y El Fénix Español,"
Compañía de Seguros Reunidos —Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—56 años de existencia.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de viajeros.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.
Subdirector en Alavés: J. A. QUIROGA
Plaza del General Loma, 8. VITORIA

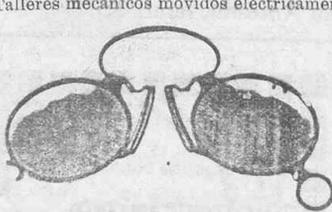
Sociedad de Automóviles
"La Unión,"
Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles Saurer.
Salidas de VITORIA: A las 9 de la mañana y 3,15 de la tarde.
Salidas de BILBAO: A las 9 de la mañana y 3,15 de la tarde.
Nota. Los asientos en delantera pagarán dos pesetas de suplemento y los de berlina, una.
Pasan por Ochandiano el que sale de Vitoria a las 9 de la mañana y de Bilbao a las 3,15 de la tarde.
Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.
LINEA DE DURANGO
Servicio directo en automóvil entre DURANGO y VITORIA.
Salida de DURANGO: A las 7,45 de la mañana.—A la llegada del tren que sale de Bilbao-Achuri a las 6.40.
Salida de VITORIA: A las 4 de la tarde.
Nota. Los asientos en delantera tendrán un aumento de 1 peseta por cualquier recorrido y los de berlina 0,50 pesetas.

Zapatería al momento
Única en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.
Se tinte toda clase de calzado.
No confundirse.
San Prudencio, número 3.

Jabón Chimbo El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El mas económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

Óptica higiénica Agua Vegetal de Arróyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Dr. Parra Solache
OCULISTA
EXAYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Calle de la Florida, 24, 2.º derecha
ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas ∴ Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA ∴ Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS
Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANITARIOS
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Ópticas especialistas LARRAMENDI Hnos.
Dato, 9.-VITORIA
Talleres mecánicos movidos eléctricamente

Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

Librería Universal
Viuda e Hijos de J. Linacero
— RADIOTELEFONÍA —
Única casa en España, que presenta los aparatos montados sin compromiso, por tener grandes seguridades en sus trabajos.
Los mejores aparatos para recibir los conciertos diarios de Madrid y resto de Europa, son los MARCONI; su manejo está al alcance de todos, con solo cinco minutos de instrucción.
Están dentro del nuevo reglamento, por no tener radiaciones su antena y no entorpecen las audiciones de sus aparatos vecinos.
Su elegante presentación es de lo mejor conocido:
Aparato completo, 695 pesetas.
Encargos a LINACERO - Fueros 1 - Vitoria
ALTOPARLANTES: «Amplion» 5 modelos «Sterlig» 4; «L. Lumiere» 2; «Brown» H. 1, 225 pesetas, H. 2, 110.
Aparato extra «LILOR» sin amplificador, con altoparlante, lo mejor conocido 6 lámparas.
Aparato monstruo, de 8 lámparas instalado, 2000 pesetas; colosal de 12 lámparas, 3500 pesetas., para cafés, Casinos, etc. etc. instalado.
LINACERO
Fueros 1 - Teléfono Núm. 35 - VITORIA

AZPIAZU H. nos
SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis
VITORIA
Muebles y Alfombras
Alta novedad - Visítese esta Casa

Aguas y Bañerío de Cestona (Sociedad Anónima) Aguas minero medicinales únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, atriismo, etc. mago, tazo, etc., etc. (Carisbadde, España). Exploradas desde el año 1784 y declaradas de utilidad pública en 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías. Temporada oficial del 15 Junio al 30 de Septiembre.—Hoteles del bañerío; cuatro pertenecientes a la sociedad y propietarios del bañerío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Salones. Salas de lectura, etc.—Itinerario: Para viajeros procedentes de la línea del Norte; Escañón de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los vascongados de Bilbao a San Sebastián, Estación de Arrona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial. Pidanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa).

Gran Almacén de Música Pianos de todas marcas.—Auto-Pianos de las mejores marcas Norte-Americanas.—Máquinas parlantes. Discos Gramophone y Odeon, con gran rebaja de precios.—Toda clase de Obras nacionales y extranjeras.—**CASA PÉREZ. Plaza Nueva, 32.**

Jabón Lagarto
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.
"La Exportadora," Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo Aranegui, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafes y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Gorgonio y Alejandro Gamarra
TELEFONO 235 SANTIAGO, 10
∴ Grandes existencias en ∴
Arados Brabants y Gradas flexibles

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria
Fundada el año 1850
Es la Institución de Crédito más antigua en Alava ∴ Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.
Capitales impuestos en 30 de Junio 1924 21.693.574 Ptas.
Fondos de reserva. 2.009.043
Principales operaciones
— Préstamos — — Imposiciones —
Con garantía personal, de valores o bien En libretas ordinarias, de ahorro escolar, de terrenos o edificios urbanos y rústicos | a plazo fijo.
PREMIOS A LOS IMPONENTES
PREMIOS ORDINARIOS.—En el año 1924 se sortearán premios de 1.000 pesetas, 500, 250, etc., entre los imponentes en libretas ordinarias.
PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—La Caja de Ahorros ha constituido un fondo especial para premios extraordinarios, cuyo importe se fijará antes del sorteo, acomodándose la especie de los mismos a la profesión de la persona agraciada.
Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

Compañía Trasatlántica
SERVICIOS DIRECTOS
LINEA A CUBA MEXICO
Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz, Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.
LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanita, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasto y Valparaiso
LINEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPON
Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.
LINEA A LA ARGENTINA
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.
LINEA A NEW-YORK CUBA Y MEXICO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana Veracruz.
LINEA A FERNANDO POO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.
Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.
AVISO IMPORTANTE
Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales sus marinas estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.
Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.
Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
SERVICIOS COMBINADOS
Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los vapores y puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga por Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Persico, India, Sumatra, Java y Conchín (Australia y Nueva Zelandia).—Ilo Ilo, Cebú, Por Arthur y Vladivostok.—New York, Savannah, Charleston Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaiso por el estrecho de Magallanes.
SERVICIOS COMERCIALES
La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía para el transporte y exhibición en el Ultramar de los muestrarios que se usan en la fabricación de los artículos, cuya venta como muestra deseen hacer
Agencia Barrera, 1.-VITORIA